

ADSI

Associazione Dimore Storiche Italiane
Sezione Trentino-Alto Adige / Südtirol



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Soprintendenza per i beni culturali

TRENTINO

ABITARE L'ANTICO

Villa Lagarina, Palazzo Priami Mademini Marzani - foto Claudio Ciamer



INTERVENTI DI

Ilaria Borletti Buitoni

Carolina Botti

Fabio Campolongo

Paolo Carpentieri

Michela Cunaccia

Gaddo della Gherardesca

Daniela Floris

Luca Gabrielli

Alberto Grimoldi

Walter Hauser

Cesare Joppolo

Wolfgang von Klebelsberg

Waltraud Kofler-Engl

Franco Marzatico

Roberto Pancheri

Alessandro Pasetti Medin

Giuliano Volpe

dimore storiche
fra conservazione
utilizzo e valorizzazione

Trento - 17 marzo 2018

Castello del Buonconsiglio
Sala delle Marangonerie

PER INFORMAZIONI: Tel. 0461 492127

in collaborazione con

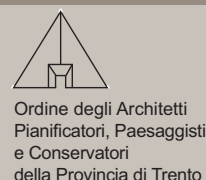


2018 
ANNO EUROPEO
DEL PATRIMONIO
CULTURALE
#EuropeForCulture

con il sostegno di



con il patrocinio di



In occasione dell'Anno europeo del patrimonio culturale la Soprintendenza per i beni culturali della Provincia autonoma di Trento e l'Associazione Dimore Storiche Italiane - Sezione Trentino Alto Adige/Südtirol organizzano congiuntamente un convegno di studi sul tema delle dimore storiche di proprietà privata, con uno sguardo che dall'ambito regionale si estende al vicino Land del Tirolo e ad altre realtà italiane. L'iniziativa vuole essere un'occasione di conoscenza, aggiornamento e riflessione, tramite la ricerca di metodologie e soluzioni compatibili con le diverse esigenze, sulle problematiche connesse alla conservazione, all'utilizzo e alla valorizzazione di castelli, palazzi, ville e giardini storici intesi sia come componente essenziale del patrimonio culturale di pubblico interesse, sia come risorsa strategica per lo sviluppo sociale ed economico del Paese.

2018 
ANNO EUROPEO
DEL PATRIMONIO
CULTURALE
#EuropeForCulture

In collaborazione con:



Ministero
dei beni e delle
attività culturali
e del turismo

Si ringraziano:

Castello del Buonconsiglio
Monumenti e Collezioni provinciali

Servizio attività culturali
della Provincia autonoma di Trento

Con il patrocinio di:



Ordine degli Architetti
Pianificatori, Paesaggisti
e Conservatori
della Provincia di Trento



Ordine
degli Architetti
Pianificatori
Paesaggisti
Conservatori
Provincia di Bolzano

Kammer
der Architekten
Raumplaner
Landschaftsplaner
Denkmalfleger
Provinz Bozen



Associazione Artigiani
Categoria Restauratori

Con il sostegno di:



INFORMAZIONI E ISCRIZIONI

L'iscrizione al convegno è gratuita.
Per partecipare al convegno è richiesta un'iscrizione da effettuarsi entro il 12 marzo inviando una e-mail alla Segreteria di ADSI o telefonando al seguente numero: 0461 492127 (Soprintendenza per i beni culturali).
Le prenotazioni potranno essere accettate nei limiti della capienza della sala.

Segreteria del convegno
Soprintendenza per i beni culturali – Trento
Patrizia Pizzini - Tel. +39 0461 492127
e-mail: patrizia.pizzini@provincia.tn.it
www.cultura.trentino.it/Soprintendenza-per-i-beni-culturali

Segreteria di ADSI - Sez. Trentino Alto Adige/Südtirol
Avv. Alessandro Caffo
Tel. +39 335 316499
e-mail: trentino-altoadige@adsi.it
www.adsi.it/adsi-trentino

TRENTINO

ABITARE L'ANTICO



dimore storiche
fra conservazione
utilizzo e valorizzazione

Trento - 17 marzo 2018

Castello del Buonconsiglio
Sala delle Marangonerie
via Bernardo Clesio 5

ADSI

Associazione Dimore Storiche Italiane
Sezione Trentino-Alto Adige / Südtirol



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Soprintendenza per i beni culturali

9.00
9.30 **Indirizzi di saluto e introduzione ai lavori**

Ilaria Borletti Buitoni

Sottosegretario di Stato
Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo

Tiziano Mellarini

Assessore alla cultura,
cooperazione, sport e protezione civile
Provincia autonoma di Trento

Gaddo della Gherardesca

Presidente Nazionale Associazione Dimore Storiche Italiane

Franco Marzatico

Soprintendente per i beni culturali
Provincia autonoma di Trento

Laura Dal Prà

Direttore del Castello del Buonconsiglio
Monumenti e Collezioni provinciali

9.30 **Sessione 1**
11.00 **BENI PRIVATI E PUBBLICO INTERESSE**

Presiede: Franco Marzatico
Soprintendenza per i beni culturali – PAT

*Il patrimonio culturale di proprietà privata
come risorsa per il Paese*

Giuliano Volpe

Presidente del Consiglio Superiore dei beni culturali
e del paesaggio – MIBACT

*Il quadro legislativo e fiscale nella sua
evoluzione recente e futura*

Paolo Carpentieri

Capo Ufficio Legislativo – MIBACT

*I giardini storici in un disegno organico
nazionale per lo sviluppo del garden tourism*

Carolina Botti

Direttore di Ales spa
Consigliere dell'Associazione Parchi e Giardini d'Italia

11.00
11.30

Pausa

11.30 **Sessione 2**
13.00 **DALLA NORMA ALLA TUTELA**

Presiede: Wolfgang von Klebelsberg
ADSI – Sezione Trentino Alto Adige/Südtirol

*Dimore storiche in Trentino.
Elementi di conoscenza e spunti per la tutela*

Michela Cunaccia, Luca Gabrielli

Soprintendenza per i beni culturali
della Provincia autonoma di Trento

*Dimore storiche in Alto Adige/Südtirol.
Esperienze e riflessioni sul rapporto tra
esigenze e responsabilità culturali*

Waltraud Kofler-Engl

Ripartizione beni culturali
della Provincia autonoma di Bolzano

*Schützen, Erhalten, Nutzen. Aspekte zu
historischen Wohnhäusern in Tirol im
städtischen wie im ländlichen Raum*

*Tutelare, conservare, utilizzare. Aspetti delle
dimore storiche tirolesi in territorio urbano e
rurale*

Walter Hauser

Österreichisches Bundesdenkmalamt
Abteilung für Tirol (Soprintendente per il Tirolo)

13.00
14.30 **Pausa pranzo**

Flavé, Castel Campo

foto Claudio Clamer



14.30 **Sessione 3**
16.30 **DIMORE IN VITA**

Presiede: Alessandro Caffo
ADSI – Sezione Trentino Alto Adige/Südtirol

*Esigenze e limitazioni d'utilizzo delle dimore
storiche dal punto di vista dei proprietari*

Wolfgang von Klebelsberg

Presidente ADSI – Sezione Trentino Alto Adige/Südtirol

*Mantenere una dimora storica: strategie, punti
dolenti, priorità, fra pratica e amministrazione*

Alberto Grimoldi

Politecnico di Milano

*Impiantistica e risparmio energetico nelle
dimore storiche*

Cesare Joppolo

Politecnico di Milano

*Funzioni d'uso produttive e ricettive di edifici
storici tutelati (anche a sostegno dell'economia)*

Fabio Campolongo

Soprintendenza per i beni culturali
della Provincia autonoma di Trento

16.30 **Sessione 4**
18.00 **ARREDI E GIARDINI**

Presiede: Ermanno Tabarelli de Fatis
Soprintendenza per i beni culturali – PAT

Giardini di dimore storiche in Trentino

Alessandro Pasetti Medin

Soprintendenza per i beni culturali
della Provincia autonoma di Trento
Referente APGI – Trentino Alto Adige

*Tutela e catalogazione dei beni mobili
in alcune dimore storiche del Trentino*

Daniela Floris, Roberto Pancheri

Soprintendenza per i beni culturali
della Provincia autonoma di Trento

Chiusura dei lavori

Gentili Signore e Signori,

in occasione dell'Anno europeo del patrimonio culturale 2018, la Soprintendenza per i beni culturali della Provincia autonoma di Trento e la Sezione Adsi Trentino Alto Adige / Südtirol hanno organizzato congiuntamente un convegno di studi dal titolo,

ABITARE L'ANTICO
Dimore storiche fra conservazione, utilizzo e valorizzazione

che si terrà **sabato 17 marzo 2018** al **Castello del Buonconsiglio (via Bernardo Clesio 5, Trento)**
Sala delle Marangonerie, ore 9:00 - 18:30.

L'iniziativa vuole essere un'occasione di conoscenza, aggiornamento e riflessione, tramite la ricerca di metodologie e soluzioni compatibili con le diverse esigenze, sulle problematiche connesse alla conservazione, all'utilizzo e alla valorizzazione di castelli, palazzi, ville e giardini storici intesi sia come componente essenziale del patrimonio culturale di pubblico interesse, sia come risorsa strategica per lo sviluppo sociale ed economico del Paese, con uno sguardo che dall'ambito regionale si estende al vicino Land del Tirolo e ad altre realtà italiane. I destinatari dell'iniziativa sono anzitutto i proprietari di immobili dichiarati di particolare interesse culturale e tutti gli operatori del settore della tutela, del restauro e della valorizzazione di beni architettonici e storico-artistici, in ambito pubblico e privato.

Oltre alla direttrice del Castello del Buonconsiglio **Laura dal Prà** saranno presenti, il Sottosegretario di Stato al Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo **Ilaria Borletti Buitoni**, il Presidente Nazionale Adsi **Gaddo della Gherardesca**, l'Assessore alla cultura, cooperazione, sport e protezione civile della Provincia autonoma di Trento **Tiziano Mellarini**, il Presidente del Consiglio Superiore dei beni culturali e del paesaggio - Mibact **Giuliano Volpe**, il Capo Ufficio Legislativo - Mibact **Paolo Carpentieri**, le Soprintendenze del Trentino, dell'Alto Adige e del Tirolo con i loro dirigenti **Franco Marzatico**, **Waltraud Kofler Engl** e **Walter Hauser**, i funzionari della Soprintendenza del Trentino **Michela Cunaccia**, **Luca Gabrielli**, **Fabio Campolongo**, **Alessandro Pasetti Medin**, **Daniela Floris**, **Roberto Pancheri**, il Politecnico di Milano con i Professori **Alberto Grimoldi** e **Cesare Joppolo**, la direttrice di Ales spa **Carolina Botti**, e per la sezione Adsi Trentino Alto Adige **Wolfgang von Klebelsberg**.

I lavori si articoleranno in quattro sezioni: **Beni privati e pubblico interesse, Dalla norma alla tutela, Dimore in vita, Arredi e giardini**. Al termine di ogni sezione è previsto uno spazio per la discussione dei temi trattati.

L'iscrizione al convegno è gratuita. Per partecipare si richiede di iscriversi entro il 12 marzo inviando via e-mail l'allegata scheda a trentino-altoadige@adsi.it.

Gli Ordini degli Architetti di Trento e di Bolzano concederanno crediti formativi.
Saremo molto lieti di una Vostra partecipazione al convegno.

Un cordiale saluto,

Wolfgang von Klebelsberg
Presidente Adsi della Sezione Trentino Alto Adige / Südtirol

Bolzano, Trento, 6 marzo 2018

MODULO DI ISCRIZIONE

CONVEGNO

ABITARE L'ANTICO

dimore storiche fra conservazione, utilizzo e valorizzazione

sabato 17 marzo 2018, Trento, Castello del Buonconsiglio, via Bernardo Clesio 5,
Sala delle Marangonerie, ore 9:00 - 18:30.

Il/La sottoscritto/a (nome) _____ (cognome) _____,
domiciliato/a in _____, via _____ n. _____,
tel. _____, Cell. _____, email _____

Comunica la propria intenzione di partecipare al convegno in qualità di

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> socio ADSI | <input type="checkbox"/> proprietario di dimora storica | <input type="checkbox"/> funzionario di Soprintendenza |
| <input type="checkbox"/> architetto | <input type="checkbox"/> ingegnere | <input type="checkbox"/> restauratore |
| <input type="checkbox"/> pubblico amministratore | <input type="checkbox"/> giornalista | <input type="checkbox"/> docente |
| <input type="checkbox"/> altro _____ | | |

Data _____

Firma _____

Considerato il numero di posti limitati della sala delle Marangonerie, si prega di restituire il presente modulo, compilato in ogni sua parte, al più presto, e comunque entro il 12 marzo, via email al seguente indirizzo: trentino-altoadige@adsi.it

Nel caso le adesioni superassero i posti disponibili, la Segreteria provvederà a darne comunicazione a quanti si fossero prenotati successivamente all'avvenuto superamento.

Informazioni e aggiornamenti riguardanti il convegno saranno resi disponibili sul sito di ADSI www.adsi.it/adsi-trentino e, a partire dal 5 marzo, anche sul sito della Soprintendenza www.cultura.trentino.it/Soprintendenza-per-i-beni-culturali

Si autorizza l'utilizzo dei dati contenuti nel presente documento ai sensi del D.lgs. 196/2003.

Firma _____